



MALTA

**QORTI CIVILI
PRIM' AWLA**

**ONOR. IMHALLEF
JOSEPH R. MICALLEF**

Seduta tat-2 ta' Novembru, 2006

Citazzjoni Numru. 1702/2001/1

GEORGE BORG LTD.

VS

**Dr. Andrew BORG CARDONA bħala stralċjarju ta'
PRICE CLUB OPERATORS LTD. u Wallace FINO**

Il-Qorti:

Reggħet rat l-att taċ-Citazzjoni mressaq fis-26 ta' Ottubru, 2001, bil-proċedura sommarja speċjali li bih, u għar-raġunijiet hemm imfissra, l-kumpannija attriċi talbet li l-kawża tinqata' bla ma jsir smiġħ ta' provi u li l-imħarrkin jiġu kundannati jħallsuha s-somma ta' ħamsin elf, tmien mija u tmienja u sittin lira Maltija w ħamsa u erbgħin ċenteżmi (Lm50,868.45), rappreżentanti l-prezz tal-bejgħ u konsenja ta' merkanzija;

Rat in-Nota mressqa fit-3 ta' April, 2002, li biha l-imħarrkin laqgħu għall-azzjoni attriċi billi qalu li l-kumpannija mħarrka kienet ġiet xolta, u li, fil-każ tal-imħarrek l-ieħor

Wallace Fino, ma messux gie m'harrek u m'ghandux iwiegeb ghat-talbiet attrici billi qatt ma kien iggarantixxa d-dejn tal-kumpanija u li d-dokument li qeghda tuza l-kumpanija attrici biex torbtu bih ma jiswiex bhala garanzija. Laqghu wkoll billi qalu li mart l-imharrek fethet kawza biex twaqqaq' s-siwi tal-imsemmi dokument u li, fil-mertu, t-talba attrici ma jmisshix tintlaqa' ghaliex mhix misthoqqa;

Rat is-Sentenza taghha tat-18 ta' Mejju, 2006¹, li biha u ghar-raġunijiet hemm imfissra, caħdet it-tielet u r-raba' eċċezzjonijiet tal-imharrek;

Rat id-degriet taghha tat-18 ta' Mejju, 2006, li bih, u wara li l-avukat tal-kumpanija attrici iddikjara li ma kellhiex provi aktar xi tressaq, ħalliet il-kawza għall-provi tal-imharrek dwar il-mertu;

Rat li l-imharrek la dehru u lanqas ressu provi biex isostnu l-kontestazzjoni tagħhom fil-mertu fl-okkażżjonijiet mogħtijin lilhom minn din il-Qorti;

Rat id-degriet taghha tal-lum li bih ħalliet il-kawza għas-sentenza wara li, mill-ġdid, rat u qieset l-atti kollha tal-kawza;

Ikksidrat:

Illi din hija azzjoni għall-ħlas ta' prezz ta' merkazija mibjugħa u konsenjata lill-kumpanija mharrek. Il-kumpanija attrici tgħid li l-imharrek Wallace Fino kien intrabat solidament mal-kumpanija mharrek li jagħmel tajjeb għall-ħlas tal-merkanzija li hija tbigħ lill-kumpanija mharrek;

Illi, fil-mertu, l-imharrek jilqghu għall-pretensjoni attrici billi (a) jisħqu li l-atturi għandhom jippruvaw il-kreditu; (b) li l-kumpanija attrici ippreġudikat il-pożizzjoni tal-imharrek Wallace Fino; (ċ) li mart l-imharrek Fino fethet kawza biex twaqqaq' s-siwi tad-dokumenti li l-kumpanija attrici qeghda

¹ Paġġ. 68-73 tal-proċess

tibni fuqhom il-pretensjonijiet tagħha f'din il-kawża; u (d) li t-talbiet attriċi huma infondati fil-fatt u fid-dritt;

Illi, għar-rigward tal-ewwel eċċezzjoni, il-Qorti hija soddisfatta li l-kumpannija attriċi wettqet għadd ta' kunsinni ta' merkanzija lill-kumpannija mħarrka, fuq ordni u għall-benefiċċju tagħha, bejn Marzu u April tal-2001². Ix-xogħol tal-kumpannija attriċi jinkludi dak tal-fornitura ta' merkanzija bl-ingrossa u għalhekk il-fatturi esebiti jaqgħu fl-ambitu ta' dik l-attività kummerċjali. L-ebda wieħed mill-imħarrek ma ressaq xi prova tajba biex tixhet xi dubju dwar is-siwi tal-pretensjoni attriċi. Għall-kuntrarju, l-fatt li l-imħarrek resaq fuq il-kitba mhejjija mill-kumpannija attriċi tixhed li l-kreditu u n-negozju li kellha l-kumpannija attriċi mal-kumpannija mħarrka kienu magħrufin u aċċettati saħansitra minn din tal-aħħar;

Illi għalhekk, il-kreditu pretiż mill-kumpannija attriċi gie debitament ippruvat, u l-ewwel eċċezzjoni ma tistax tintlaqa';

Illi in kwantu għat-tieni eċċezzjoni, il-mertu tagħha ntemm bil-ħatra ta' stralċjarju bid-degriet tal-4 ta' Novembru, 2003;

Illi dwar il-ħames eċċezzjoni, il-kumpannija mħarrka assolutament naqset li turi kif il-kumpannija attriċi ippreġudikat il-qagħda tal-imħarrek Wallace Fino. L-imħarrek innifsu ittanta jgħid li hu ddaħħal fix-xena għalxejn, imma dawk it-tentativi ma ntweriex li kienu mistħoqqa, u dan kif imfisser fis-sentenza preliminari ta' din il-Qorti, kif fuq imsemmija;

Illi dwar is-sitt eċċezzjoni, l-Qorti tqis li din m'għandha l-ebda rilevanza fil-kuntest tal-azzjoni attriċi;

Għal dawn ir-raġunijiet, il-Qorti qegħda taqta' u tiddeċiedi l-kawża billi:

² Dokti. f'paġġ. 3 sa 9 tal-proċess

Kopja Informali ta' Sentenza

Filwaqt li **tiċġad il-bqija tal-eċċezzjonijiet** tal-imħarrkin bħala infondati fil-fatt u fid-dritt;

Tastjeni milli tqis l-ewwel talba, fid-dawl tad-degriet mogħti fl-20 ta' Marzu, 2002;

Tilqa' t-tieni talba attriċi u, filwaqt li tiddikjara lill-kumpannija mħarrka debitori tal-kumpannija attriċi fis-somma ta' ħamsin elf tmien mija u tmienja u sittin Lira Maltija u ħamsa u erbgħin ċenteżmi (Lm50,868.45), u lill-imħarrek Wallace Fino garanti solidali mal-istess kumpannija mħarrka għall-imsemmi dejn, tikkundanna lill-imħarrkin flimkien u solidalment bejniethom, iħallsu lill-kumpannija attriċi s-somma ta' Lm50,868.45, rappreżentanti l-prezz ta' merkanzija mibjugħa u konsenjati mill-kumpannija attriċi, flimkien mal-imgħaxijiet legali fuq l-imsemmija somma b'effett mill-25 ta' Lulju, 2001, sal-jum tal-ħlas effettiv.

Tikkundanna lill-imħarrkin li jħallsu wkoll **l-ispejjeż kollha tal-kawża**.

Moqrija

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----